



**LASTENTAUTIEN TUTKIMUSSÄÄTIÖ
STIFTELSEN FÖR PEDIATRISK FORSKNING**

TOIMINTAKERTOMUS

JA

TILINPÄÄTÖS

1.1.2010 – 31.12.2010

Sisällysluettelo

Toimintakertomus	1.3 - 1.9
Tilinpäätös	
Tuloslaskelma	2.1
Tase	3.1 - 3.2
Tilinpäätöksen allekirjoitukset	4.10
Tilintarkastajien tilinpäätösmerkintä	4.10

TOIMINTAKERTOMUS VUODELTA 2010

Toimintavuosi 2010 oli Lastentautien tutkimussäätiön 48. Säätiön toiminta on suunnattu

- Suomen lasten terveyden ja hyvinvoinnin kohottamista tarkoittavan tieteellisen tutkimustyön tukemiseen
- tutkimustyön tulosten tunnetuksi saattamiseen sekä
- varainhankintaan ja -hoitoon.

1. APURAHAT

Säätiö myöntää apurahoja valtakunnallisista rahastoista, klinikkarahastoista sekä ns. sektorirahastoista kunkin rahaston sääntöjen mukaisesti. Valtakunnallisista rahastoista myönnettävistä apurahoista esitykset säätiön hallitukselle tekee säätiön apurahalautakunta ja klinikkarahastoista sekä sektorirahastoista esitykset tekee niiden omat apurahalautakunnat.

Valtakunnallisista rahastoista apurahoja myönnettiin lähinnä hankeapurahoina ja ulkomailla yliopistoissa ja tutkimuslaitoksissa tapahtuvaan post doctoral -työskentelyyn. Väitöskirja-apurahat on pyritty sisällyttämään hankeapurahoihin tai niitä on myönnetty klinikkarahastoista.

Säätiö myöntää nuorille tutkijoille hakemuksesta matka-apurahoja kansainvälisiin kongresseihin heidän esittäessään siellä omien töidensä tuloksia.

Apurahat vuodelle 2011 olivat haettavina 15.5. – 15.6.2010. Apurahoja haettiin runsaat 6 milj. euroa. Valtakunnallisista rahastoista apurahoja myönnettiin 943.800 euroa (2009: 1.108.100 €) ja klinikkarahastoista 398.800 euroa (2009: 595.500 €), yhteensä 1.342.600 euroa (2009: 1.703.600 €). Edellinen apurahakausi (1.8.2009 – 31.12.2010) oli 17 kuukauden mittainen säätiön siirtyessä vuodesta 2011 kalenterivuositaiseen apurahojen jakoon.

Vuodelle 2011 myönnetty apurahat jakautuivat seuraavasti:

Henkilökohtaiset apurahat (edellyttävät virkavapautta)	kpl	Euroa
* varttuneemmat tutkijat (post doctoral)		
- kotimaassa	5	46 100
- ulkomailla	3	33 600
* väitöskirjat (erilliset)	15	57 200
Hankeapurahat	52	1 205 700
Matka-apurahat 2010	7	6 865

Kansainvälisissä keskuksissa tehtävään tutkimukseen myönnettiin kolme apurahaa, saajat Johanna Lempainen (Münchenin Teknillisen yliopisto, Saksa), Mari Pulkkinen (Karoliininen instituutti, Ruotsi), Päivi Tossavainen (Cambridgen yliopisto, UK)

Dosentti Johanna Uusimaalle (Oulu) myönnettiin kolmivuotinen 120.000 euron hankeapuraha.

1.1 Vuodelle 2011 myönnettyt apurahat

Valtakunnalliset rahastot, myönnetty yhteensä 943 800 €

Apurahalautakunta: Kari Raivio (pj), Tor Bergman, Mikko Hallman, Christer Holmberg, Mikael Knip, Markku Mäki, Olli Simell, Raimo Voutilainen

Säätiön käyttörahasto apurahat 140 000 €

Saajat: Haataja Ritva, Linnankivi Tarja, Lipsanen-Nyman Marita, Lönnqvist Tuula, Mäkitie Outi ja Vettenranta Kim

Valtakunnallinen yhteisrahasto 140 000 €

Saajat: Jalanko Hannu, Lohi Olli, Niinikoski Harri, Ojaniemi Marja, Pajulo Marjaterthu ja Sankilampi Ulla

Orionin rahasto 8 800 €

Saajat: Hero Matti

Lempi ja Frans Vuoren rahasto (syöpätaudit) 20 000 €

Saajat: Riikonen Pekka

Helena ja Niilo Hallmanin rahasto 20 000 €

Saajat: Kaukola Tuula

Valtteri ja Veera -rahasto 15 000 €

Saajat: Lapinleimu Helena

Arvo Ylpön rahasto 10 000 €

Saajat: Sankilampi Ulla

Piltti-rahasto 10 000 €

Saajat: Kolho Kaija-Leena

Singhin rahasto 30 000 €

Saajat: Ashorn Per ja Peltola Heikki

Juha Rantanen – Ahlstrom -rahasto 10 000 €

Saajat: Aronen Eeva

Hilka Honkajuuren rahasto 10 000 €

Saajat: Haataja Ritva

Lastenklินิกoiden kummirahasto 295 000 €

Saajat: Aronen Eeva, Gaily Eija, Kulmala Petri, Lahdenne Pekka, Lehtonen Liisa, Peltola Ville, Pulkkinen Mari, Sourander Andre ja Uusimaa Johanna

Kansanterveysyhdistyksen rahasto 200 000 €

Saajat: Jahnukainen Kirsi, Jartti Tuomas, Kolho Kaija-Leena, Lahdes-Vasama Tuija, Lindfors Katri, Otonkoski Timo, Pakarinen Mikko, Raivio Taneli ja Veijola Riitta

Lapsuusiän endokrinologian rahasto / Harriet Eckstein -apuraha 25 000 €

Apurahalautakunta: Jorma Toppari (pj), Jarmo Jääskeläinen, Pekka Lahdenne, Niko Palosuo, Matti Salo, Riitta Veijola

Saajat: Mustila Taina ja Viljakainen Heli

Ester Mäkelän rahasto (syöpätaudit) 10 000 €

Apurahalautakunta: Suomen lasten hematologian ja onkologian yhdistyksen hallitus

Saajat: Niinimäki Riitta ja Remes Tiina

Klinikkarahastot, myönnetty yhteensä 398 800 €

Apurahalautakunta: Mikael Knip (pj), Markku Heikinheimo, Christer Holmberg, Heikki Peltola, Risto Rintala

Helsingin yliopiston Lastenklinikan - Alli Paasikiven rahasto 220 000 €

Saajat: Aalto-Setälä Terhi, Hölttä Tuula, Jalanko Hannu, Jokinen Eero, Kajantie Eero, Lipsanen-Nyman Marita, Luukkainen Päivi, Otonkoski Timo, Peltola Heikki, Pitkänen Olli, Qvist Erik, Pihkala Ulla, Rintala Risto, Valta Helena, Markkanen Hanna ja Pääkkönen Markus

Prof. Alan L. Schwartzin (Washington University in St. Louis) kesäkuun vierailua Helsingin yliopiston Lasten- ja nuortenlinikalla tuettiin 3.000 eurolla, millä summalla osallistuttiin hänen matkakustannuksiinsa.

Helsingin yliopiston Lastenklinikan Os. 10:n tutkimusrahasto (syöpätaudit) 20 000 €

Saajat: Koskenvuo Minna

Jaakko Perheentuvan rahasto (endokrinologia) 20 000 €

Saajat: Miettinen Päivi

Itä-Suomen yliopiston (Kuopion) Lastenklinikan rahasto 20 000 €

Apurahalautakunta: Raimo Voutilainen (pj), Leo Dunkel , Jarmo Jääskeläinen, Mikko Perkkiö, Sami Remes, Pekka Riikonen

Saajat: Dunkel Leo, Pekkanen Juha

Oulun yliopiston Lastenklinikan rahasto 20 000 €

Apurahalautakunta: Mikko Hallman (pj), Heikki Rantala, Willy Serlo, Päivi Tapanainen, Matti Uhari

Saajat: Jauhola Outi, Metsola Juhani, Niinimäki Riitta, Remes Tiina, Renko Marjo, Ronkainen Eve-liina, Tossavainen Päivi, Valkama Marita ja Yrjänä Jaakko

Tampereen yliopiston Lastenklinikan rahasto 16 400 €

Apurahalautakunta: Markku Mäki (pj), Matti Korppi, Anna-Leena Kuusela

Saajat: Saarenpää-Heikkilä Outi, Eerola Anneli ja Vuorela Nina

Turun yliopiston Lastenklinikan rahasto 24 000 €

Apurahalautakunta: Olli Simell (pj), Olli Ruuskanen

Saajat: Grönlund Minna-Maija, Leino Anna, Lempainen Johanna, Lukkarinen Minna ja Tähtinen Paula

Lounais-Suomen Vastasyntyneiden tutkimusrahasto (vastasyntyneet) 58 400 €

Apurahalautakunta: Eeva-Maija Sippolainen (pj), Jussi Suontila, Pekka Jousi, Lena Förbom-Koivurinta, Maarit Helin, Liisa Lehtonen, Riitta Tolvas, Satu Ekblad

Saajat: Ahlqvist-Björkroth Sari, Ekblad Mikael, Huhtala Mira ja Lehtonen Liisa työryhmä

1.2 Helena ja Niilo Hallman -palkinto

Helena ja Niilo Hallmanin rahastosta myönnetään joka toinen vuosi nuoren tutkijan Helena ja Niilo Hallman -palkinto. Palkinto jaetaan tunnustuksena suomalaiselle nuorelle, alle 40-vuotiaalle kansanvälistä kokemusta saaneelle lastentautien alan tutkijalle. Palkinto on jaettu vuodesta 1984 ja sen määrä on 15.000 euroa.

Kahdestoista Helena ja Niilo Hallman mitali ja palkinto myönnettiin dosentti Sampsa Vanhatalolle Helsingistä hänen ansiokkaasta tutkimustyöstään pediatriksen neurofysiologian alalla.

1.3 Matka-apurahat

Säätiön käyttörahasto 4 340 €

Saajat: Salo Jarmo, Eloranta Aino-Maija, Sidoroff Virpi ja Jauhola Outi

Eino J. Paason rahasto 1 525 €

Saajat: Savilahti Emma ja Kivistö Kaisa

Turun yliopiston Lastenklinikan rahasto 1 000 €

Saajat: Silvennoinen Heli

2. VAROJEN HANKINTA

Saadut lahjoitusvarat on pääsääntöisesti jaettu apurahoina, jollei lahjoittaja ole halunnut kasvattaa rahaston pääomaa. Lahjoituksina, tukena ja keräystuottoina vuonna 2010 on saatu kuluilla vähennettynä yhteensä 686.825,50 euroa (2009: 557.988,97 €).

Lastenklonikoiden Kummit ry:ltä säätiö saa Kummien sääntöjen mukaisesti 30 % kohdentamattomista tuotoista käytettäväksi lastentautien tutkimukseen. Kummien tuki säätiölle oli kertomusvuonna 272.893,30 euroa.

Säätiö on yksi Suomen Kansanterveysyhdistyksen neljästä jäsenjärjestöstä ja saa tällä perusteella neljäosan yhdistyksen jäsenilleen jakamasta tuotosta. Kertomusvuonna yhdistys suoritti säätiölle 245.000 euroa.

3. TIEDOTUSTOIMINTA

Päätapahtuma, ohjelmallinen säätiön tiedotustilaisuus pidettiin 20.5.2010 Lasten ja nuorten sairaalan Niilo Hallman -salissa.

Klinikkarahastot järjestivät paikallisia tilaisuuksia, jolloin myös oli saatavilla tietoiskuja lasten ja nuorten sairauksista ja tutkimustyöstä.

4. TALOUS

Edellisvuoden loppupuolella alkanut maailmantalouden elpyminen jatkui kertomusvuonna ja pörsiosakkeiden arvot nousivat edelleen. Huoli eräiden euromaiden, erityisesti Kreikan ja Irlannin kyvystä vastata velkasitoumuksistaan kasvoi merkittävästi ja näiden maiden korot nousivat korkealle. Valtioiden, Euroopan Keskuspankin ja Kansanvälisen valuuttarahaston tekemin järjestelyin saatiin markkinat jossakin määrin rauhoittumaan, mutta monien maiden velanhoitokykyä pidetään edelleen ongelmallisena. Tämän pelätään heijastuvan merkittävästi myös monien pankkien vakavaraisuuteen.

Hallitus ja sen asettama sijoitustyöryhmä ovat seuranneet järjestelmällisesti osake- ja rahamarkkinoiden kehitystä. Hallitus on noudattanut 18.10.2004 päivitettyä säätiön varainkäyttöä koskevaa ohjesääntöä, joka sisältää myös rahastojen säännöt. Säätiöön kuuluu 25 rahastoa, joiden omaisuudet ovat säätiön yhteishoitojärjestelmässä. Tuotto ja tappio jaetaan rahastojen kesken vuosittain edellisen tilinpäätöksen omien pääomien suhteessa. Eri rahastoille tehdyt lahjoitukset ohjataan kirjanpidossa asianomaisille rahastoille.

Säätiön varat ovat olleet sijoitettuna Helsingin pörssissä noteerattuihin osakkeisiin, Suomessa ja ulkomailla liikkeelle laskettuihin joukkovelkakirjoihin, suomalaisten ja ulkomaisten osakerahastojen ja joukkovelkakirjarahastojen osuuksiin sekä suomalaisten kiinteistö- ja asunto-osakeyhtiöiden osakkeisiin ja kahteen kiinteistöön Suomessa.

Kertomusvuoden alkupuolella luovuttiin kaikista merkittävistä valtioiden tai pankkisektorin riskejä sisältävistä rahasto-osuuksista ja ostettiin vähäriskisiksi arvioitujen yritysten joukkovelkakirjoja ja vastaavia rahasto-osuuksia. Vuoden lopulla lisättiin hiukan osakkeiden osuutta salkussa.

Sijoitusomaisuuden markkina-arvo oli tilinpäätöspäivänä 34,1 milj. euroa (2009: 29,1 milj. €). Tässä arvossa kiinteistöt ja huoneistot ovat käyvin arvoin. Sijoitusomaisuuden kirjanpitoarvo oli 7,9 milj. euroa pienempi kuin markkina-arvo.

Noteeratuista osakkeista, niiden rahasto-osuuksista sekä joukkovelkakirjalainoista on tehty arvonalennuksia 103.045,56 euroa, mikä on kirjattu kokonaan kuluksi. Arvonalennusten palautukset olivat 1.421.823,27 euroa.

Tilikauden ylijäämä oli euroa 1.709.968,46 (2009: ylijäämä 171.736,44 €). Rahastoista tehtiin suuria siirtoja 1.367.505,50 euroa apurahojen kattamiseksi. Lisäksi rahastoille siirrettiin arvonalennusten palautuksia 226.147,32 euroa ja rahastoille osoitettuja tuottoja 757.483,30 euroa. Näin rahastoille siirrettiin yhteensä 2.093.843,34 euroa tilinpäätöksessä 31.12.2009 olevien varallisuuksien suhteessa lukuun ottamatta Kummirahastoa ja Niilo Hallmanin lahjoitusvaroja.

Säätiön sijoitusomaisuuden jakauma oli tilinpäätöspäivänä seuraava

Omaisuuslaji	Sijoitusstrategian mukainen		31.12.2010 %	31.12.2009 %
	Neutraali %	Vaihteluväli %		
Osakkeet, osakerahastot	60	40 - 80	67	60
Ulkomaiset niistä		20 - 60	19	21
Joukkovelkakirjat, rahastot, rahamarkkinat	30	10 - 50	29	35
Kiinteistöt ja huoneistot	10	0 - 30	4	5

Säätiön kirjanpito on hoidettu Nordean säätiö- ja kirjanpitopalvelussa.

5. HALLINTO

Hallituneuvosto on kokoontunut vuonna 2010 kevät- ja syyskokouksiinsa. Säätiön hallitus on pitänyt viiden varsinaisen kokouksen lisäksi strategiaseminaarin 27.9.2010. Hallituksen asettama sijoitustyöryhmä kokoontui 8 kertaa.

Asiantuntijoina hallituksessa ovat toimineet professori Martti Kekomäki, sijoitusjohtaja Mikko Koivusalo, VTM Kari Lausala ja KTM Jyrki Malmio. Kekomäen vastuualueena on ollut säätiön metsäomaisuus. Koivusalo on toiminut säätiön sijoitustyöryhmässä. Lausala on hoitanut säätiön rahoitus-

ja sijoitustoiminnan asioita. Malmio on huolehtinut kiinteistöistä ja asuntojen vuokraustoiminnasta sekä osallistunut Säätiöiden ja rahastojen neuvottelukunnan kokouksiin.

Hallintoneuvoston jäsenistä olivat erovuorossa Kari Jordan ja Jussi Suontila. Syksyn hallintoneuvoston kokouksessa molemmat erovuoroiset valittiin uudelleen toimikaudeksi 2011 – 2013. Maria Ekroth oli pyytänyt eroa ja hänen jäljellä olevaksi toimikaudeksi 2011 - 2012 valittiin Anne Knaster.

Hallituksen jäsenistä olivat erovuorossa Harri Malmberg ja Sirpa Smolsky. Hallintoneuvosto valitsi Smolskyn uudelleen ja uudelleenvalinnasta kieltäytyneen Malmbergin tilalle valittiin Harri Luoto toimikaudeksi 2011 – 2013.

Säätiö kiittää lämpimästi kaikkia hallinnosta pois jääneitä Lastentautien tutkimussäätiön hyväksi tehdystä työstä. Harri Malmbergin kolme vuosikymmentä kestänyt työ säätiön hallituksen jäsenenä ja puheenjohtajana on ollut erittäin arvokas.

Säätiö on suurimman yksittäisen tukijansa Lastenklonikoiden Kummit ry:n jäsen. Sirpa Smolsky edusti säätiötä Kummien hallituksessa. Suomen Kansanterveysyhdistys ry:n hallituksessa säätiön edustajina olivat Harri Malmberg ja Tor Bergman.

Säätiön toimisto toimii omissa tiloissa osoitteessa Pohjoinen Hesperiankatu 21 B 37, 00260 Helsinki ja sitä on hoitanut osa-aikainen hallintosihteeri Maarit Kemppinen. Toimiston työtä on valvonut Helena Pihko.

Hallitus, sen asiantuntijat sekä hallintoneuvosto ovat hoitaneet tehtäviään palkkiotta.

Hallintoneuvoston kunniapuheenjohtaja professori Niilo Hallman kuoli 13.1.2011 94 vuoden ikäisenä. Hän toimi lastentautiopin professorina ja HYKS:n lastenklonikan ylilääkärinä 26 vuoden ajan ja jatkoi sen jälkeenkin aktiivista työtä lasten terveyden ja hyvinvoinnin edistämiseksi niin Suomessa kuin maailmanlaajuisesti. Säätiön toiminnassa Hallmanin panos oli aivan keskeinen. Hän oli hallituksessa yli neljän vuosikymmenen ajan, siitä merkittävän osan varapuheenjohtajana sekä apurahalautakunnan puheenjohtajana.

Hallintoneuvosto 2010

		<u>Toimikausi</u>
Puheenjohtaja	Pääjohtaja Kari Jordan	2008-2010
Varapuheenjohtajat	Kansleri Risto Ihamuotila	2009-2011
	Varatuomari Turo K. J. Tukiainen	2009-2011
Jäsenet	Viestintäpäällikkö Hilka Ahde	2010-2012
	Toiminnanjohtaja Maria Ekroth	2010-2012
	Professori Mikko Hallman	Oulu
	Dosentti Erja Halmesmäki	2010-2012
	Hallituksen puheenjohtaja Antti Herlin	2009-2011
	Professori Christer Holmberg	Helsinki
	Pääjohtaja Asmo Kalpala	2009-2011
	Professori Martti Kekomäki	2010-2012
	PR-emäntä Taru Ketonen-Kinnunen	2009-2011
	Professori Mikael Knip	Helsinki
	Johtaja Arto Kuusiola	2009-2011
	Professori Markku Mäki	Tampere
	Kampanjajohtaja Kristina Pentti-von Walzel	2010-2012
	Senior Partner Tuomo Raasio	2010-2012
	Vuorineuvos Juha Rantanen	2010-2012
	Lääketieteellinen johtaja Paula Rytälä	2010-2012
	Toimitusjohtaja Harri Sailas	2010-2012
	Professori Olli Simell	Turku
	VTM Jussi Suontila	2008-2010
	Erikoissairaanhoitaja Saara Wahlroos	2010-2012
	Professori Raimo Voutilainen	Kuopio
Kunniapuheenjohtaja	Professori Niilo Hallman	2007-

Kunniajäsen	LKT Paavo Mäkelä	2006-
Kunniajäsen	Varatuomari Harri Malmberg	2010-

Hallitus 2010

Puheenjohtaja	FM Paavo Pitkänen	2010-2012
Varapuheenjohtaja	Professori Helena Pihko	2010-2012

Jäsenet	Vuorineuvos Tor Bergman	2009-2011
	Dosentti Pekka Lahdenne	2009-2011
	Varatuomari Harri Malmberg	2008-2010
	Kansleri Kari Raivio	2009-2011
	KTM Sirpa Smolsky	-2010

Asiantuntijat	Professori Martti Kekomäki
	Sijoitusjohtaja Mikko Koivusalo
	VTM Kari Lausala
	KTM Jyrki Malmio

Tilintarkastus

<u>Tilintarkastaja</u>	<u>Varatilintarkastaja</u>
KHT Mikael Holmström	KHT Pasi Pekkarinen
KHT Kimmo Rautvuori	Toimitusjohtaja Jussi Laitinen

Päävastuullisena tilintarkastajana on toiminut KHT Mikael Holmström Ernst & Young Oy:stä.

TULOSLASKELMA

1.1.2010-31.12.2010

1.1.2009-31.12.2009

VARSINAINEN TOIMINTA

Henkilöstökulut	-39 117,33	-33 832,90
Poistot	-253,16	-337,55
Apurahat	-1 340 190,00	-1 649 930,00
Muut kulut	-46 599,49	-42 798,04
Kulujäämä	-1 426 159,98	-1 726 898,49

VARAINHANKINTA

Tuotot		
Lahjoitukset	165 777,00	59 494,00
Muu jatkuva tuki	517 893,30	486 578,88
Muut varainhankinnan tuotot	3 155,20	29 353,18
Tuotot yhteensä	686 825,50	575 426,06
Varainhankinnan kulut	0,00	-17 437,11
Varainhankinta yhteensä	686 825,50	557 988,95

SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA

Tuotot		
Osinkotuotot	587 709,58	419 662,16
Voitto-osuudet	177 536,03	38 115,03
Korkotuotot	125 639,36	246 103,70
Kiinteistöjen tuotot	6 135,94	0,00
Vuokratuotot	110 486,32	110 401,32
Arvopapereiden myyntivoitot	407 879,72	29 234,70
Arvonlennusten palautukset	1 421 823,27	1 406 128,41
Muut sijoitustoiminnan tuotot	4 502,00	0,00
Tuotot yhteensä	2 841 712,22	2 249 645,32
Kulut		
Omaisuudenhoitokulut	-46 658,15	-36 746,20
Arvopapereiden myyntitappiot	-188 637,46	-55 202,67
Arvonlennukset sijoituksista	-103 045,56	-775 459,50
Huoneistojen kulut	-44 602,62	-40 244,44
Kiinteistöjen kulut	-4 313,92	-866,59
Muut sijoitustoiminnan kulut	-5 151,57	-479,94
Kulut yhteensä	-392 409,28	-908 999,34
Sijoitus- ja rahoitustoiminta yhteensä	2 449 302,94	1 340 645,98
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	1 709 968,46	171 736,44

TASE

31.12.2010

31.12.2009

VASTAAVAA**PYSYVÄT VASTAAVAT****Aineettomat hyödykkeet**

Liittymät	1 429,60	1 429,60
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	1 429,60	1 429,60

Aineelliset hyödykkeet

Koneet ja kalusto	759,50	1 012,66
Kiinteistöt	172 388,59	172 388,59
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	173 148,09	173 401,25

Sijoitukset

Osakkeet	10 303 877,43	8 683 555,81
Sijoitusrahastot	11 554 975,11	11 965 344,27
Joukkovelkakirjalainat	3 000 097,95	2 350 892,95
Liikehuoneistot	521 382,57	521 382,57
Asuinhuoneistot	201 570,20	201 570,20
Sijoitukset yhteensä	25 581 903,26	23 722 745,80
Pysyvät vastaavat yhteensä	25 756 480,95	23 897 576,65

VAIHTUVAT VASTAAVAT**Lyhytaikaiset saamiset**

Siirtosaamiset	329 374,62	326 820,99
Rahat ja pankkisaamiset	35 208,70	113 985,29
Vaihtuvat vastaavat yhteensä	364 583,32	440 806,28

VASTAAVAA YHTEENSÄ


26 121 064,27	24 338 382,93
----------------------	----------------------

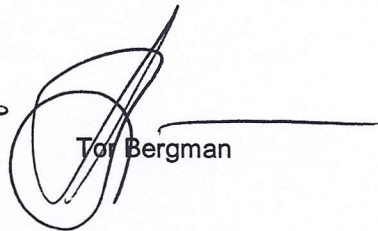
TASE

	31.12.2010	31.12.2009
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	608 979,96	608 979,96
Rahastot		
Pääomat	14 045 766,07	13 682 411,96
Käyttörahastot	10 086 400,73	8 739 786,38
Rahastot yhteensä	24 132 166,80	22 422 198,34
Rahastosirrot	-1 709 968,46	-171 736,44
Tilikauden yli-/alijäämä	1 709 968,46	171 736,44
Oma pääoma yhteensä	24 741 146,76	23 031 178,30
VIERAS PÄÄOMA		
Lyhytaikainen vieras pääoma		
Muut lyhytaikaiset velat	844,51	380,44
Siirtovelat	1 379 073,00	1 306 824,19
Vieras pääoma yhteensä	1 379 917,51	1 307 204,63
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	26 121 064,27	24 338 382,93

TOIMINTAKERTOMUKSEN JA TILINPÄÄTÖKSEN ALLEKIRJOITUS

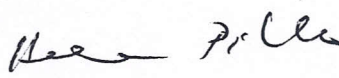
Helsingissä 14/2 2011


Paavo Pitkänen

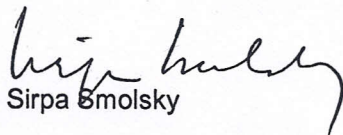

Tor Bergman


Pekka Lahdenne


Harri Luoto


Helena Pihko


Kari Raivio


Sirpa Smolsky

TILINTARKASTAJIEN TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu tilintarkastuskertomus.

Helsingissä 21/2 2011


Mikael Holmström
KHT


Kimmo Rautvuori
KHT